



Distr.
LIMITED

FCCC/CP/2001/L.22
8 November 2001

ARABIC
Original: ENGLISH

الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ



مؤتمر الأطراف

الدورة السابعة

مراكش، ٢٩ تشرين الأول/أكتوبر - ٩ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠١

البند ١٣ من جدول الأعمال

مسائل أخرى

تحسين مشاركة المرأة في تمثيل الأطراف في الهيئات المنشأة بمقتضى
اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ وبروتوكول كيوتو

مشروع مقرر مقترح من قبل الرئيس

مشروع المقرر -/م-٧

تحسين مشاركة المرأة في تمثيل الأطراف في الهيئات المنشأة بمقتضى
اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ وبروتوكول كيوتو

إن مؤتمر الأطراف

إذ يشير إلى إعلان بيجين الصادر عن المؤتمر العالمي الرابع المعني بالمرأة المعقود في عام ١٩٩٥ والذي يسلم بأن تمكين المرأة ومشاركتها الكاملة وعلى قدم المساواة في جميع ميادين المجتمع، بما في ذلك مشاركتها في عمليات اتخاذ القرارات وممارسة السلطة، هما أمران أساسيان من أجل تحقيق المساواة والتنمية والسلام،

وإذ يشير كذلك إلى أن إعلان بيجين قد دعا الحكومات ومنظومة الأمم المتحدة والمؤسسات الإقليمية والدولية إلى المساهمة في تنفيذ منهاج عمل بيجين،

وإذ يلاحظ أن من شأن التحسن في تحقيق التوازن بين الجنسين ضمن الأعضاء المنتخبين في الهيئات المنشأة بمقتضى اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ وبروتوكول كيوتو أن يشكل مثل هذه المساهمة في تنفيذ منهاج عمل بيجين،

وقد نظر في ضرورة أن تأخذ الأطراف في اعتبارها الحاجة إلى تأمين تمثيل أكثر إنصافاً للإناث والذكور المنتخبين لعضوية الهيئات المنشأة بمقتضى الاتفاقية وبروتوكول كيوتو،

وإذ يحث الأطراف على اتخاذ التدابير اللازمة لتمكين المرأة من المشاركة مشاركة كاملة على جميع مستويات عملية اتخاذ القرارات ذات الصلة بتغير المناخ،

١- يدعو الأطراف إلى النظر بشكل فعال في تسمية إناث لشغل الوظائف التي يتم شغلها بالانتخاب في أية هيئة منشأة بمقتضى الاتفاقية وبروتوكول كيوتو؛

٢- يطلب من الأمانة أن توجه نظر الأطراف إلى هذا المقرر كلما نشأت وظيفة شاغرة يتم شغلها بالانتخاب في أية هيئة منشأة بمقتضى الاتفاقية وبروتوكول كيوتو؛

٣- يطلب كذلك من الأمانة أن تحتفظ بمعلومات عن الوظائف التي يتم شغلها بالانتخاب، بحسب نوع الجنس، في كل هيئة من الهيئات المنشأة بمقتضى الاتفاقية وبروتوكول كيوتو، وأن توجه نظر الأطراف إلى هذه المعلومات كلما نشأت وظيفة شاغرة من بين هذه الوظائف.
